***«Диалектизмы села»***

**Аннотация.**

Данная работа даёт представление о диалектах села Дмитриевка, Новоузенского района, Саратовской области. Исследование имеет огромное значение в работе краеведения и изучении истории нашего села. Исследование диалектов – это кропотливая и долгосрочная работа, итогом которой стали собранные мною слова – диалекты, позволяющие проникнуться уважением и любовью к родному языку и лучше узнать корни и происхождение слов, отделённых от нас большим промежутком времени. Проведённый социологический опрос позволил не только общаться с людьми разных поколений, но и наладить контакт с разными людьми.

На мой взгляд, эту работу можно продолжить, потому что этот источник не иссякаем.

**Содержание:**

**I Введение…**………………………………………………………… 3….  
**II**. **Основная часть……………………………………………………5…….**

**Русские народные говоры или диалекты**……………………… 5…..  
  
1.1. Виды диалектов………………………………………………… 5-6….  
  
1.2. Функции диалектизмов…………………………..………………6-7..  
  
1.3. Таблица диалектизмов, редко используемых ………………… .7-8…

1.4.Происхождение некоторых диалектов ………………………… 8-9  
1.5.Социологический опрос. …………………………………………9 **Выводы…..**………………………………………………………… 10  
**IV. Заключение**………………………………………………………10.  
  
**V. Список использованных источников**……………………………11

**VI. Приложение…**………………………………………………………12

**Введение**

**ДИАЛЕКТОЛОГИЯ** (от греч. dialektos «разговор, говор, наречие» + logos «слово, учение»), раздел языкознания, изучающий диалекты того или иного языка в их синхронном состоянии и историческом развитии.   
Диалектом называют языковую систему, которая служит средством общения небольшой территориально замкнутой группы людей, обычно – жителей одного или нескольких населенных пунктов сельского типа. В этом значении термин «диалект» синонимичен русскому термину «говор» (последний более употребителен). То же значение имеют нем. Mundart, франц. patois. [1](https://docviewer.yandex.ru/?c=511514835294&url=ya-mail%3A%2F%2F2231657113423026205%2F1.1&name=%D0%92%D0%B2%D0%B5%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D0%B81.docx" \l "sdfootnote1sym)Диалектом называют также совокупность говоров, объединенных общностью языковых черт. Непрерывность территории распространения как условие объединения говоров в диалект признается не всеми исследователями. Термин «диалект» широко применяется, начиная с первых диалектологических работ, для обозначения близких говоров некоторой исторической области, например *швабский диалект, франкский диалект*. Большое значение для понимания сущности диалекта и принципов выделения диалектов имеют данные лингвистической географии.

***Этапы и организация работы по исследованию:***

1. *Теоретический* (изучение дополнительного материала по данной теме);
2. *Практический* (анализ и прочтение архивных материалов);
3. *Исследовательский (*ответить при помощи выводов и умозаключений на вопрос: «Какие диалекты, их разновидности есть в говоре жителей нашего села»);
4. *Контролирующий* (навыки исследовательской работы, навыки оформления работы).

***Методы исследования:***

*1.Теоретические:* анализ состояния исследуемой проблемы, изучение литературы.

*2.Эмпирические:* различные виды наблюдений , работа с дополнительной литературой.

*3.Статистические:* методы обработки результатов.

***Исходная гипотеза****:* для каждого направления в изучении своей малой родины есть то главное, что пытается найти исследователь и, в конце концов, находит для своего исследования.

*Цель исследования:* выявить самые устойчивые диалектизмы, имеющие место в лексике жителей нашего села, соотнося с теми известными фактами, которыми располагают словари и архивные документы.

***Задачи исследования:***

1. Изучение диалектных слов, применяемых в речи жителями нашего села.

2. Попытка соотнесения этимологии и исторических расшифровок.

3. Знакомство и изучение различного рода справочников и словарей, имеющих отношение к происхождению диалектизмов и диалектных слов..

***Объект исследования:***

Диалектные слова и выражения, которые ещё встречаются в речи моих односельчан.

***Предмет исследования:***

Диалект, диалектные слова и выражения.

**II.Основная часть**

**Русские народные говоры, или диалекты.**

(гр. dialektos - наречие, говор), имеют в своем составе значительное количество самобытных народных слов, известных только в определенной местности. Так, на юге России *рогач* называют *ухватом*, *глиняный горшок* - *махоткой*, *скамью* - *услоном* и т. д.

Диалектизмы бытуют, в основном, в устной речи крестьянского населения; в официальной обстановке носители диалектов обычно переходят на общенародный язык, проводниками которого являются школа, радио, телевидение, литература. В диалектах запечатлелся самобытный язык русского народа, в отдельных чертах местных говоров сохранились реликтовые формы древнерусской речи, которые являются важнейшим источником восстановления исторических процессов, затронувших когда-то наш язык.[2](https://docviewer.yandex.ru/?c=511514835294&url=ya-mail%3A%2F%2F2231657113423026205%2F1.1&name=%D0%92%D0%B2%D0%B5%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D0%B81.docx" \l "sdfootnote2sym)

Диалекты отличаются от общенародного национального языка различными чертами - фонетическими, морфологическими, особым словоупотреблением и совершенно оригинальными словами, неизвестными литературному языку.

Это дает основание сгруппировать диалектизмы русского языка по их общим признакам.

* В русской лексической системе выделяются группы слов, сфера употребления которых ограничена той или иной территориальной закрепленностью. Такие группы называют **диалектными.** В своей основе - это говоры крестьянского населения, которые до сих пор сохраняют отдельные фонетические, морфологические, синтаксические и лексико-семантические особенности.
* Это дает возможность выделить следующие группы деалектизмов:

**1.1.Виды диалектов:**

**Лексические диалектизмы** - слова, известные только носителям диалекта и за его пределами не имеющие ни фонетических, ни словообразовательных вариантов. Например, в нашем селе в местных говорах бытуют слова *буряк (свекла), цибуля (лук), гутарить (говорить*); *кушак (пояс), голицы (рукавицы*). В общеупотребительном языке эти диалектизмы имеют эквиваленты, называющие тождественные предметы, понятия. Наличие таких синонимов отличает лексические диалектизмы от других типов диалектных слов.

Интересно то, что в нашем селе диалектные слова по своему происхождению могут относится и к южнорусским, так как у нас произносят слово говорить как гутарить, калякать, и к северным, для нашего села характерно произношение голицы( рукавицы).

**Этнографические диалектизмы** - слова, называющие предметы, известные лишь в определенной местности: *кух- 'нечто похожее на круглый сладкий пирог, посыпанный сверху мукой, перетёртой с сахаром, бабышки - 'особые оладьи , малахай- вид головного убора, коты( уменьшительное котишки- обувь сваленная из шерсти" .* Этнографизмы не имеют и не могут иметь синонимов в общенародном языке, так как сами предметы, обозначенные этими словами, имеют локальное распространение. Как правило, это предметы быта, одежда, кушанья, растения.

**Лексико-семантические диалектизмы** - слова, обладающие в диалекте необычным значением: *лябо- наверное,надысь-совсем недавно, вчера,* *кричать (кого-либо) - 'звать', сам - 'хозяин, муж' и т*. д. Такие диалектизмы выступают в качестве омонимов к общенародным словам, употребляемым с присущим им в языке значением.

**Фонетические диалектизмы** - слова, получившие в диалекте особое фонетическое оформление *флачок - флажок, рецеп - рецепт , пачпорт (паспорт), жисть (жизнь).*

**Словообразовательные диалектизмы** - слова, получившие в диалекте особое аффиксальное оформление: *кочет (петух), братан (брат), шуряк (шурин), дарма (даром), завсегда (всегда), откель (откуда), покеда (пока), евойный (его), ихний (их) и т. д.*

**Морфологические диалектизмы** - не свойственные литературному языку формы словоизменения: мягкие окончания у глаголов в 3-м лице (*идеть, идуть*); оконие множественного числа у существительных в единственном числе ( дверя-двери), у глаголов( капить – капает); окончание -е у личных местоимений в родительном падеже единственного числа и замена гласной «е» на «и»: *у мине, у тибе* .

**1.2. Функции диалектизмов**

        Функции **диалектной** лексики в языке различны. Так, в сфере устного общения на той или иной территории они по-прежнему остаются одним из средств общения. В письменных формах языка (например, в районных, областных газетах) некоторые **диалектизмы** помогают более доступно и понятно для местных читателей называть отдельные предметы, явления, процессы.

        В языке художественной литературы **диалектизмы** используются для изображения местных географических особенностей, специфики быта, культуры. Они помогают ярче охарактеризовать героев, передать индивидуальность их речи, а иногда служат и средством сатирической окраски.  [3](https://docviewer.yandex.ru/?c=511514835294&url=ya-mail%3A%2F%2F2231657113423026205%2F1.1&name=%D0%92%D0%B2%D0%B5%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D0%B81.docx" \l "sdfootnote3sym)

  Употребление **диалектных** слов в языке художественной литературы, в газетной речи — один из путей их проникновения в литературный язык. Но из них лишь немногие входят в его словарный состав. Например, широкое использование в газетной речи в свое время областных слов *закрома, зеленя* и других примело к тому, что в современных словарях эти слова уже даются без пометок *областное*.

В нашем селе всё меньше и меньше остаётся людей, которые в своей речи пользуются диалектными словами, именно поэтому интересны исследования по их сохранению и изучению.

Буквально десятка два лет назад в нашем селе бытовало взрывное «г», что теперь встречается крайне редко.

Я очень любила слушать рассказы своей прабабушки, которая в изобилии использовала диалекты. Она родилась в начале 20 века, и то, что она рассказывала, а главное, как рассказывала, для меня является уникальным явлением, связанным с изучением диалектов.

Вот частушка, которую пела бабушкина соседка, давая знать, что к ней пришёл и дожидается её парень, с которым она встречалась: « Округ стеночки прижалси, он Олёнку дожидалси».

Заметны фонетические и морфологические диалекты.

**1.3. Таблица диалектов**,

которыми очень редко теперь пользуются в нашем селе его жители.

|  |  |
| --- | --- |
| Фонетические | Думыють, подымають, пойдёть, |

Морфологические нисёть, пойдёть, у мине, у сибе

|  |  |
| --- | --- |
| Лексические | Голицы – варежки  Балка – овраг  Сырт – возвышенность  Гай – лес  Овин – стог соломы |
| Лексико-семантические | Бадейка – ведро  Давеча, надысь – совсем недавно  Чувяки, коты – обувь  Шалёнка – платок  Урыльник – ночной горшок  Утирка - полотенце |
| Морфологические | Бижить – бежит  Сидить – сидит  Капить – капает  Дверя - двери |
| Этнографические | Поздника – ягода послёна  Судомойка – половая тряпка |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**1.4. Происхождение некоторых диалектов**.

 Интересно происхождение некоторых диалектизмов нашего села. Например слово « урыльник», которым часто пользовалась моя прабабушка, называя так ночной горшок, на мой взгляд, берет свои корни от слова « урина»,моча, отсюда название специалиста – врача в этой области медицины – уролог.

Я думаю, что слово « коты» стало доступным в речи наших предков, когда они стали « валять, катать» валенки. А слово « утирка» произошло от « утирать» - вытирать что-либо.

В своей основной массе диалектные слова не входят в общелитературный язык. Но **через разговорную речь** (особенно через просторечие) диалектизмы проникают в литературный язык.

Из диалектов в литературный язык пришли некоторые названия, связанные с циклом сельскохозяйственных работ, разного рода промыслов, качеств, действий, явлений и т.д. Например: борона (боронить), борозда, веретено, вилок (капусты), жмых, жуткий, закром (закрома), земляника, зыбь, копна, конопатить, корчевать, мохнатый, мямлить, стрекоза, ухаб, хилый, цапля и другие.

Для современного литературного языка диалектизмы дают все меньше образных средств даже тогда, когда изображаются люди из крестьянской среды, так как рост культуры всего населения, а также влияние средств массовой информации способствуют тому, что все более активно протекает процесс сближения местных говоров с литературным языком. Этот процесс захватывает всю систему диалекта, но наиболее проницаемой является лексическая система. При этом наблюдается сложный, многоступенчатый процесс коренной перестройки диалектной лексики: сужение сферы употребления отдельных диалектизмов до полного их исчезновения из словаря говора в связи с изменением методов ведения сельского хозяйства, угасанием отдельных ремесел, заменой или исчезновением многих социально-бытовых реалий.

**1.4.Социологический опрос.**

Проводя социологический опрос, я смогла выявить количественный состав жителей, которые пока ещё используют в своей речи диалектизмы.

В нашем селе остаются главным образом пенсионеры, но и среди них немногие используют слова диалектного происхождения.

Из **760** жителей села **348** пенсионеров в возрасте 65 – 84 лет. Среди них **87%** часто употребляют в своей речи диалектные слова.

**216** жителей в возрасте от 50 – 64 лет. Среди них **52%** имеют в своём лексиконе диалектные слова.

Остальные 196 жителей младше пятидесяти лет и процент диалектов в их речи очень мал.

С одной стороны, это радует, потому что говорит о культурном уровне, но с другой стороны, жаль, что то, что связывает нас с нашими предками уходит и может исчезнуть безвозвратно.

**Выводы**

1.Именно поэтому необходимо сохранить традиции и нормы речи наших пращуров, чтобы знать о тех словах и выражениях, которыми они пользовались.

2. Необходимо изучать диалектизмы той местности, с которой тебя связывает память о твоих предках, твоих корнях.

3. Несомненно то, что мы обязаны передавать диалектизмы и их изучение последующим поколениям, чтобы не остановилось знание и исследование наследия, переданное нам от дедушек и прадедушек.

**Заключение.**

Для чего же сохранять то, что не входит в литературный язык? Потеряем ли мы что – нибудь, если не сохраним этих слов? Да, потеряем, и потеряем не меньше, чем мы потеряли бы, если бы не сохранили те памятники старины(старинную одежду, орудия труда, домашнюю утварь, древнейшие рукописи), которые так заботливо собираются и бережно хранятся в музеях, архивах, библиотеках.

Для науки представляет определенную ценность каждое слово, независимо от того, входит ли оно в литературный язык или является только принадлежностью какого – либо местного говора, потому что оно появилось в речи народа для того, чтобы им обозначить, назвать предмет, признак, действие, отношения между людьми. Потерять диалектные слова – это значит потерять для истории нашего народа,истории его духовной культуры, его языка значительную часть того, что составляло содержание жизни миллионов людей в течение многих столетий. Вот почему наш долг, наша святая обязанность – сохранить эти неоценимые сокровища живой народной речи.

**8. Список использованных источников:**

1.Введение в психологию / Под общ. ред. проф. А.В.Петровского. – М.: Издательский центр «Академия», 1996. – 496с.

2.Даль В. Толковый словарь живого великорусского языка. Т.1-4. М., 1981-1982 гг.

3.Оссовецкий И.А. Лексика современных русских народных говоров. М., 1982. С.171.

4. Прохоров А.М. “Советский Энциклопедический словарь”

Приложение.



Петух – кочет ( диалектизм села Дмитриевка, Новоузенского района)



Утирка – так называли кухонное полотенце наши предки.



Катишки, каты- так называли домашние тапочки наши бабушки.